

lorsqu'ils furent soumis au jugement des censeurs de l'Université de Douai, garantissaient de l'orthodoxie de l'ouvrage. Nous nous proposons donc de publier chaque mois quelques pages de ces Soliloques, que leur sous-titre nomme : *Documents de perfection chrétienne*, les traduisant avec sollicitude de l'édition latine de 1892 (1) (la troisième) publiée par nos pères du Collège Saint Bonaventure de Quaracchi, dont la renommée d'éditeurs consciencieux n'est plus à faire.

L'ouvrage embrasse les progrès de l'âme depuis le début de sa conversion, alors que la Loi divine lui est proposée, jusqu'à ce que le travail de la perfection l'ait transformée en une copie fidèle de N.-S. Jésus-Christ, par la considération de la vie présente, celle de la vie future, les œuvres d'une vraie et sincère pénitence et la pratique de 12 règles de perfection.

Mais il ne sera pas inutile, avant de faire connaître l'œuvre, de dire à nos lecteurs quel fut son auteur.

C'est un de ces martyrs dont la prétendue Réforme fit mettre à mort des milliers en Angleterre, et dont l'Eglise attend la prochaine inscription au catalogue des Saints. Harry Heath naquit à Peterborough, Northampton, l'an 1600. D'une rare intelligence, d'un amour du travail plus rare encore, ses études, qu'il poursuivait à l'université de Cambridge, furent couronnées des plus éclatants succès. Désigné par ses talents à l'attention des régents qui lui comblèrent le soin de la bibliothèque, la fréquentation assidue des Pères de l'Eglise ébranla sa confiance dans les novateurs et décida sa conversion. Il abjura l'hérésie dans laquelle il était né, par les soins du fameux Fisher de Norfolk et se réfugia à Douai, dont le collège anglais était alors une pépinière de Savants, de saints, d'apôtres et de martyrs. Peu après gagné à la vocation franciscaine par la sainte

---

existence qu'avait menée dans la ville le P. Paul, dit que son livre ne *respire que Dieu et les choses célestes*. Le R. P. Thomas Planchon, dominicain, ajoute que ce ne serait pas faire injure à Thomas de Kempis que de lui attribuer cet écrit... etc. ... Tous ces témoignages sont postérieurs au martyre de l'auteur.

(1) Soliloquia seu documenta christianæ perfectionis eximii ac venerabilis P. F. Pauli a S. Magdalena, ordinis seraphici, Londini, anno MDCLIII martyrio coronati. Editio tertia. Ad Claras Aquas (Quaracchi) Ex typographia Collegii S. Bonaventuræ. MDCCCXCII, un vol. in-16 de VIII. 294 pp. Nous ne pensons point manquer d'exactitude en résumant parfois quelques développements.